



**RESOLUCION No. 880-AD-88**

Lima, 23 de DICIEMBRE de 1988

Visto el Exp. N° 7709-88, presentado por la Federación Peruana de Vela en el sentido de que la Firma CRUISING GEAR, INC. 2751 S.W. 27 th AVENUE MIAMI FLORIDA 33133 está donando: MATERIAL DEPORTIVO DE VELA, descrito en la carta de donación;

**CONSIDERANDO:**

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19-Art. 9° - del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, están -- autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales ó jurídicas e Instituciones Deportivas Nacionales ó Extranjeras;

De conformidad con lo establecido en el Art. 9°-incisos 10 y 19- del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, Art. 69°- del D.S. N° 07-86-ED- Reglamento de la Ley General del Deporte y - Art. 57°- Ley N° 24767 del Presupuesto para el Ejercicio Fiscal -- 1988;

De acuerdo al Art. 8° de la Ley General del Deporte del Instituto Peruano del Deporte, tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera, administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, - aprobación y utilización de donación del extranjero;

Que, la persona Jurídica la Firma CRUISING GEAR, INC. 2751 S.W.- 27 th AVENUE MIAMI FLORIDA 33133 está donando: MATERIAL DEPORTIVO DE VELA, para ser utilizado por la Federación Peruana de Vela

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deporte - de Afiliados y las opiniones favorables de la Oficina de Asesoría Jurídica y la Dirección Ejecutiva Nacional y, de conformidad con lo establecido por el Art. 8° y 9°- inciso 19- Segunda Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328;

**SE RESUELVE**

**ARTICULO PRIMERO-**ACEPTAR la donación que se efectúa del exterior la Firma CRUISING GEAR, INC. 2751 S.W. 27 th -- AVENUE MIAMI FLORIDA 33133 consistente en:

/







**RESOLUCION No. 880-AD-88.**

Lima, 23 de DICIEMBRE de 1988.

- 01 Estay de Trinquete (50'4") 9/32" 1 x 19.
- 01 Estay Superior de Popa (39'6") 1/4" 1 x 19.
- 02 Estays Inferiores de Popa (11'8") 1/4" 1 x 19.
- 01 1/2 Doble Tri-Plancha.
- 02 Superiores (47'6") 1/4" 1 x 19.
- 02 Intermedios (32'1") 1/4" 1 x 19.
- 02 Inferiores (16'1") 1/4" 1 x 19.
- 01 Estay Menor (20'8") 1/4" 1 x 19.
- 02 Carriles para Escota de Vela (35') 5/32" 1 x 19.
- 01 Palo Salvavidas.
- 02 Luces de Entrada a puerto 14 1/2 x 4 1/2.
- 06 Pies- Empaquetadura.
- 04 Spreader Boots.
- 01 Bomba SKLF de Condensación.
- 03 Portachigres.
- 01 Bomba Manual.
- 04 Manijas para Levantar Escotillas.
- 01 Pedestal Constellation- Pinón y Freno.
- 01 Brandilla Reforzada- Cubierta de Mandos del Motor.
- 01 Tímón Tipo Destructor de 42" S.S.
- 01 Conjunto de Cadenas Doble Viraje.
- 01 Dispositivo para Inactivar Retículos. Constellation 200 4"
- 01 Cuadrante Radial Constellation 200 10"- 260 0
- 01 Porta Instrumento (para un solo instrumento).
- 01 Soporte de Color Blanco de Brújula Olympic 130.
- 01 Mando.
- 01 Equipo de Montaje.
- 01 Driza de Vela Mayor (30' 3/16" 7 x 19 50' 1/2" VLS #3 Braza les y Enjaretados.).
- 02 Drizas de Foque (40' 3/16" 7 x 19 60' 1/2" VLS 3 Grillete - de acción rápida).
- 01 Ganchito de Driza (120' 1/2" VLS #3 Grillete de acción rápida).
- 01 Elevador T de Botavara (40' 1/18" 1x19 PVC 10' 3/8" ULS).-
- 02 Ganchitos de Escotas (75' 1/2" ULS #2 Grilletes).
- 01 Escota de la Vela Mayor (150' 1/2" ULS; Ojal).
- 01 Elevador T de Astas (50' 3/8" Ojal con # 2 Grillete de -- acción rápida).
- 01 Tirante de Proa (40' 7/16" ULS; Ojal con #3 Gancho de acción rápida).
- 02 Carriles para Escota de Vela (35' 1/2" ULS; Ojal). . /





**RESOLUCION No. 880-AD-88.**

Lima, 23 de DICIEMBRE de 1988.

- 02 Controles de Racamento (20' 3/8" ULS Ojal).
- 03 Tomarrizos (70' 3/8" ULS Ojal).
- 01 Ostras de Botavara (30' 1/2" ULS Ojal).
- 01 Fregadero Cuadrado para Cocina.
- 02 Lavatorios Redondos para baño.
- 02 Filtros de Tina.
- 01 Filtro de Tina.
- 01 Material de Calafateo de Lavatorio.
- 01 Paquete Standard/Horizon/Velocidad/Profundidad/Viento.
- 01 Ducha (agua-fría-agua caliente).
- 140' De Cuerda de 1/2" (escotas de foques).
- 80' Cable Coaxial.
- 02 Conectores de Antena.
- 03 Luces de Navegación Agua Signal 25 Puerto; Estribor; Popa.
- 02 Luces de Dispersión Agua Signal.
- 03 Caños de Fregadero de Cocina Mark 3.
- 08 Tubos Fluorescentes (blanco)
- 01 Tubo Fluorescente (rojo/blanco).
- 01 Panel de Conmutadores 120 (todos los Instrumentos)
- 04 Accesorios en Cuello de Ganso de Cromo.
- 01 Respiradero de Ventilación apersianado grande.
- 01 Lámpara para cartas marinas .
- 01 Brújula Plastimo.
- 01 Funda de Cuero de rueda de timón.
- 01 Interruptor de desconexión \* Solenoide.
- 01 Vela Mayor - Rizos- Templador de Vela/rizo plano.
- 01 Funda de Vela.
- 01 115% Bi-star Genoa- Mirillas.
- 01 Barba de foque- Mirillas.
- 01 130% - Mirillas.
- 01 Tri- star.
- 01 Blooper.
- 01 MP-S.1.0 02
- 01 Squeezer.
- 01 Estuche de Instrumentos Edson
- 01 Caja de Empaquetadura LAS DROP.
- 01 Hélice GORI. - Ajuste y Revestimiento.
- 01 Eje de 6' x 1".
- 01 Chaveta de hélice 1/4".
- 01 Cojinete de Chafarote.
- 01 Mastil de Vela Mayor.







RESOLUCION No. 880-AD-88.

Lima, 23 de DICIEMBRE de 1988.

- 01 Botavara de Vela Mayor
- 01 Enrollador de Vela Harken #2
- 01 Cocina con horno de dos hornillas F1091 Pacific.
- 02 Berlingas de Proa X P350 EE.
- 02 Carriles de boca de 29 pies- Embarque.

con destino a la Federacion Peruana de Vela y que pasara a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte; debiendo se despachar dicho embarque por la Aduana "MARITIMA DEL CALLAO".

ARTICULO SEGUNDO: La Oficina Central de Administracion del IPD -- procederá a inventariar los bienes donados, los cuales quedaran finalmente bajo la custodia o deposito de la citada Federacion Deportiva Nacional, entidad que respondera de su debido uso hasta la devolucion correspondiente o hasta su baja - por el IPD, bajo control de la Inspectoria General del I.P.D.

ARTICULO TERCERO: TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolucion a la Comision Bicameral de Presupuesto del Congreso de la Republica, Contraloria General, Direccion General de Presupuesto Publico, Direccion General de Aduanas, dentro de los diez dias calendarios siguientes a su expedicion.

Registrese y Comuniquese.



Signature of Gerardo Maruy Takayama, Presidente del Consejo Nacional del Deporte

R.C.N./DINADAF  
OCD/BRR.

**INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE**  
**Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería**

TESORERIA

*Auto: 880-AD-88*  
*23-12-88*

| APLICACION                       | INTIS            |
|----------------------------------|------------------|
| CESIRED                          |                  |
| SEMRED                           |                  |
| Dir. Nac. Prom. Dep.             |                  |
| Donaciones                       |                  |
| Derecho Televisión               |                  |
| Arrendamiento Locales Deportivos |                  |
| Alquiler Casetas                 |                  |
| Servicio de Luz                  |                  |
| Otros <i>1%</i>                  | <i>95,989.90</i> |
| <b>TOTAL I/.</b>                 | <i>95,989.90</i> |

**RECIBO N° 10483**

He recibido de: *Federación Peruana*

*de Vela*

La suma de *Quinientos Mil*  
*Quinientos Ochenta y Nueve*

Intis \_\_\_\_\_

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima, *22* de *12* de 198*8*

Observaciones: *1% Donación Material*  
*Deportivo de Vela*

Sello y firma del **Tesorero** o Encargado







# FEDERACION PERUANA DE VELA

MIEMBRO DEL INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
AFILIADA AL COMITE OLIMPICO PERUANO  
AFILIADA A INTERNATIONAL YACHT RACING UNION  
(I. Y. R. U.)

LIMA, 20 de Diciembre de 1988

Of. N°207-88 FPV.

Señor  
Gerardo MARUY  
Instituto Peruano del Deporte  
PRESENTE

Asunto: Donación Material Deportivo de Vela

De mi mayor consideración:

Me es grato dirigirme a Ud., con la finalidad de hacerle llegar la presente con referencia al expediente 7709 de fecha -- 17 de Noviembre de 1988.

El monto total de la donación asciende a 19,197.98 Dolares americanos, de los cuales hay que pagar el 1% a cambio del dolar MUC. son 191.97 dolares americanos por I/. 500 de un valor de I/. 95,989.90 que serían pagados en tesoreria del I.P.D.

Valgame de la oportunidad para reiterarle a Ud., las condiciones de mi estima personal.

Atentamente



José Emilio REMY Padilla  
PRESIDENTE

Adjunto: Fotocopias de facturas.

**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|                                     |                                   |        |        |          |            |          |
|-------------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|----------|------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO.                |                                   | PHONE  |        | DATE     |            |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |                                   |        |        |          |            |          |
| ADDRESS<br>Lima - Peru              |                                   |        |        |          |            |          |
| SOLD BY                             | CASH                              | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE RET'D | PAID OUT |
| QTY.                                | DESCRIPTION                       |        |        |          | PRICE      | AMOUNT   |
| 1                                   | Headstay (50'-4") 3/32" 1x19      |        |        |          | 150        | 22       |
| 1                                   | Upper Backstay (33'-6") 1/4" 1x19 |        |        |          | 149        | 63       |
| 1                                   | 1/2 Double TRI-Plate              |        |        |          | 21         | 20       |
| 2                                   | Lower Backstay (11'-8") 1/4" 1x19 |        |        |          | 240        | 66       |
| 2                                   | Uppers (47'-6") 1/4" 1x19         |        |        |          | 231        | 22       |
| 2                                   | Intermediates (32'-1") 1/4" 1x19  |        |        |          | 238        | 53       |
| 2                                   | Lowers (16'-11") 1/4" 1x19        |        |        |          | 184        | 12       |
| 1                                   | Baby Stay (20'-8") 1/4" 1x19      |        |        |          | 96         | 53       |
| 1                                   | Running Back (35') 3/32" 1x19     |        |        |          | 98         | 80       |
| RECEIVED BY                         |                                   |        |        |          | TAX        | 9/5      |
|                                     |                                   |        |        |          | TOTAL      | 1,460.91 |

4103

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*



**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|  |                           |        |        |          |            |          |
|--|---------------------------|--------|--------|----------|------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO.                       |                           | PHONE  |        | DATE     |            |          |
| NAME                                       |                           |        |        |          |            |          |
| ADDRESS                                    |                           |        |        |          |            |          |
| FEDERACION PERUANA DE VELAS<br>Lima - Peru |                           |        |        |          |            |          |
| SOLD BY                                    | CASH                      | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE RETD. | PAID OUT |
| QTY.                                       | DESCRIPTION               |        |        |          | PRICE      | AMOUNT   |
| 1  | Mou Over Board Pole       |        |        |          |            | 47.96    |
| 2  | Portlights 14 1/2 x 4 1/2 |        |        |          |            | 118.00   |
| 6  | Ft. " Gasket              |        |        |          |            | 4.00     |
| 4  | Spreader Boots            |        |        |          |            | 18.00    |
| 1  | Pump SKLF Priming         |        |        |          |            | 57.00    |
| 3  | Winch H. Holders          |        |        |          |            | 24.00    |
| 1  | Pump Manual               |        |        |          |            | 12.00    |
| 4  | Hatch Lift Handle         |        |        |          |            | 23.00    |
| RECEIVED BY                                |                           |        |        |          | TAX        | 0/s      |
|  |                           |        |        |          | TOTAL      | 307.96   |

4104

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*



**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|                                     |   |        |        |          |              |          |
|-------------------------------------|---|--------|--------|----------|--------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO.                |   | PHONE  |        | DATE     |              |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |   |        |        |          |              |          |
| ADDRESS<br>Lima - Peru              |   |        |        |          |              |          |
| SOLD BY                             | CASH  | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE. RET'D. | PAID OUT |
| QTY.                                | DESCRIPTION   |        |        |          | PRICE        | AMOUNT   |
| 1                                   | CONSTELLATION PEDESTAL<br>C/W Sproket and Pinke     |        |        |          | 195.00       | 195.00   |
| 1                                   | HEAVY DUTY GUARD RAIL C/W<br>ENGINE CONTROL HOUSING |        |        |          | 116.76       | 116.76   |
| 1                                   | 42" S S Destroyer type Wheel                        |        |        |          | 128.45       | 128.45   |
| 1                                   | Two turn chain Kit<br>Constellation 200 4"          |        |        |          | 217.8        | 217.8    |
| 1                                   | CROSS WIRE IDLER<br>Constellation 200 10"           |        |        |          | 60.74        | 60.74    |
| 1                                   | 260 0 Rodial Quadrant                               |        |        |          | 85.42        | 85.42    |
| 1                                   | Single Instrument Holder<br>olympic 130 Compass     |        |        |          | 104.90       | 104.90   |
| 1                                   | BINNOCLE white mount                                |        |        |          | 176.25       | 176.25   |
| 1                                   | Control   |        |        |          | 73.82        | 73.82    |
| 1                                   | mounting Kit  |        |        |          | 31.42        | 31.42    |
| RECEIVED BY                         |   |        |        |          | TAX          | 9/5      |
|                                     |   |        |        |          | TOTAL        | 995.34   |

4105

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*

**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|                                     |   |       |        |         |             |          |
|-------------------------------------|---|-------|--------|---------|-------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO                 |   | PHONE |        | DATE    |             |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |   |       |        |         |             |          |
| ADDRESS<br>LIMA - Peru              |   |       |        |         |             |          |
| SOLD BY                             | CASH  | COD   | CHARGE | ON ACCT | MOSE. REF'D | PAID OUT |
| QTY.                                | DESCRIPTION   |       |        |         | PRICE       | AMOUNT   |
| 1                                   | Main Halyard (30' 3/16" 7x19/50' 1/2" VLS #3) <sup>HEAD BUILT</sup> |       |        |         |             | 94 95    |
| 2                                   | Jib Halyard (40' 3/16" 7x19/60' 1/2" VLS #3) <sup>SUNSPHACKLE</sup> |       |        |         |             | 132 00   |
| 1                                   | Spin. Halyard (120' 1/2" VLS #3 <sup>SUNSPHACKLE</sup> )            |       |        |         |             | 82 00    |
| 1                                   | Boom T-Lift (40' 1/8" 7x19 Pic/10' 1/8" VLS)                        |       |        |         |             | 31 20    |
| 2                                   | Spin Sheets (35' 1/2" VLS #2 Shackles)                              |       |        |         |             | 113 50   |
| 1                                   | Main Sheet (150' 1/2" VLS <sup>EYESLICE</sup> )                     |       |        |         |             | 82 50    |
| 1                                   | Polet T-Lift (50' 3/8" VLS <sup>EYESLICE #2</sup> )                 |       |        |         |             | 40 00    |
| 1                                   | Foreguy (40' 3/16" VLS <sup>EYESLICE #3</sup> )                     |       |        |         |             | 31 60    |
| 2                                   | Running Back (35' 1/2" VLS <sup>EYESLICE</sup> )                    |       |        |         |             | 49 30    |
| 2                                   | Trawler Control (20' 3/8" VLS <sup>EYESLICE</sup> )                 |       |        |         |             | 25 60    |
| 3                                   | Reef Line (70' 3/8" VLS <sup>EYESLICE</sup> )                       |       |        |         |             | 200 00   |
| 1                                   | Boom Vang Line (30' 1/2" VLS <sup>EYESLICE</sup> )                  |       |        |         |             | 20 50    |
|                                     |   |       |        |         | TAX         | 0/5      |
| RECEIVED BY                         |   |       |        |         | TOTAL       | 963 35   |

4106

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*





**CRUISING GEAR**

2751 SW 27th Avenue

MIAMI, FL 33133

(305) 854-7600

FAX (305) 854-5984

**QUALITY BOATING GEAR**

|                                     |                           |        |        |          |             |          |
|-------------------------------------|---------------------------|--------|--------|----------|-------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO                 |                           | PHONE  |        |          | DATE        |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |                           |        |        |          |             |          |
| ADDRESS<br>Lima - Peru              |                           |        |        |          |             |          |
| SOLD BY                             | CASH                      | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE. RET'D | PAID OUT |
| QTY.                                | DESCRIPTION               |        |        |          | PRICE       | AMOUNT   |
| 1                                   | MIXER Shower              |        |        |          |             | 43.94    |
| 140'                                | OF 1/2" LINE (Jib Sheets) |        |        |          |             | 65.00    |
| RECEIVED BY                         |                           |        |        |          | TAX         | 0/s      |
|                                     |                           |        |        |          | TOTAL       | 108.94   |

4108

All claims and returned goods  
MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*



# CRUISING GEAR

2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
 QUALITY BOATING GEAR

| CUSTOMER'S ORDER NO.                |             | PHONE  |        | DATE     |             |          |        |
|-------------------------------------|-------------|--------|--------|----------|-------------|----------|--------|
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |             |        |        |          |             |          |        |
| ADDRESS<br>Lima - Peru              |             |        |        |          |             |          |        |
| SOLD BY                             | CASH        | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE. RET'D | PAID OUT |        |
| QTY.                                | DESCRIPTION |        |        |          |             | PRICE    | AMOUNT |
| 80'                                 |             |        |        |          |             |          | 14.00  |
| 2                                   |             |        |        |          |             |          | 3.70   |
| 3                                   |             |        |        |          |             |          | 20.33  |
| 2                                   |             |        |        |          |             |          | 24.71  |
| 3                                   |             |        |        |          |             |          | 83.75  |
| 8                                   |             |        |        |          |             |          | 80.80  |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 146.00 |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 26.52  |
| 4                                   |             |        |        |          |             |          | 8.19   |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 4.25   |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 17.61  |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 82.00  |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 37.00  |
| 1                                   |             |        |        |          |             |          | 58.00  |
| RECEIVED BY                         |             |        |        |          |             | TAX      | 9/5    |
|                                     |             |        |        |          |             | TOTAL    | 607.06 |

4109

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

Thank You

**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

| CUSTOMER'S ORDER NO.                                    |             | PHONE  | DATE   |          |             |          |          |
|---|-------------|--------|--------|----------|-------------|----------|----------|
| NAME  |             |        |        |          |             |          |          |
| ADDRESS   |             |        |        |          |             |          |          |
| <b>FEDERACION PERUANA DE VELA</b><br><b>Lima - PERU</b> |             |        |        |          |             |          |          |
| SOLD BY   | CASH        | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE RET'D. | PAID OUT |          |
| QTY.  | DESCRIPTION |        |        |          |             | PRICE    | AMOUNT   |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,108.00 |
|   |             |        |        |          |             |          | 194.00   |
|   |             |        |        |          |             |          | 85.00    |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 112.00   |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,408.00 |
|   |             |        |        |          |             |          | 24.00    |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,072.00 |
|   |             |        |        |          |             |          | 24.00    |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,204.00 |
|   |             |        |        |          |             |          | 24.00    |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,190.00 |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,054.00 |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 1,006.00 |
| 1   |             |        |        |          |             |          | 165.00   |
| RECEIVED BY   |             |        |        |          |             | TAX      | 0/S      |
|   |             |        |        |          |             | TOTAL    | 8,670.00 |

4110

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*



**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|                                     |                        |        |        |          |            |          |
|-------------------------------------|------------------------|--------|--------|----------|------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO.                |                        | PHONE  |        | DATE     |            |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELAS |                        |        |        |          |            |          |
| ADDRESS<br>Lima - Peru              |                        |        |        |          |            |          |
| SOLD BY                             | CASH                   | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE RETD. | PAID OUT |
| QTY.                                | DESCRIPTION            |        |        |          | PRICE      | AMOUNT   |
| 1                                   | Edson Instrument Pads  |        |        |          |            | 185.00   |
| 1                                   | Stuffing Box Las Drot. |        |        |          |            | 72.00    |
| 1                                   | Propeller Goni         |        |        |          |            | 565.00   |
|                                     | Fit and Face           |        |        |          |            | 20.00    |
| 1                                   | 6' Shaft x 1"          |        |        |          |            | 134.00   |
| 1                                   | 1/4" Prop. Key         |        |        |          |            | n/e      |
| 1                                   | CutLoss Bedring        |        |        |          |            | 19.00    |
| RECEIVED BY                         |                        |        |        |          | TAX        | 0/S      |
|                                     |                        |        |        |          | TOTAL      | 995.00   |

4111

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*

# CRUISING GEAR

2751 SW 27th Avenue  
MIAMI, FL 33133  
(305) 854-7600  
FAX (305) 854-5984  
QUALITY BOATING GEAR

| CUSTOMER'S ORDER NO |             | PHONE  |        |          |             | DATE     |          |
|---------------------|-------------|--------|--------|----------|-------------|----------|----------|
| NAME                |             |        |        |          |             |          |          |
| ADDRESS             |             |        |        |          |             |          |          |
| SOLD BY             | CASH        | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MDSE. RETD. | PAID OUT |          |
| QTY.                | DESCRIPTION |        |        |          |             | PRICE    | AMOUNT   |
| 1                   |             |        |        |          |             |          | 1,995.70 |
| 1                   |             |        |        |          |             |          | 390.00   |
| 1                   |             |        |        |          |             |          | 931.60   |
| RECEIVED BY         |             |        |        |          |             | TAX      | 0/s      |
|                     |             |        |        |          |             | TOTAL    | 3,317.30 |

4112

All claims and returned goods  
MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*

**CRUISING GEAR**  
 2751 SW 27th Avenue  
 MIAMI, FL 33133  
 (305) 854-7600  
 FAX (305) 854-5984  
**QUALITY BOATING GEAR**

|                                    |   |        |        |          |             |          |
|------------------------------------|---|--------|--------|----------|-------------|----------|
| CUSTOMER'S ORDER NO.               |   | PHONE  |        | DATE     |             |          |
| NAME<br>FEDERACION PERUANA DE VELO |   |        |        |          |             |          |
| ADDRESS<br>Lima - Peru             |   |        |        |          |             |          |
| SOLD BY                            | CASH                                    | C.O.D. | CHARGE | ON ACCT. | MOSE. RETD. | PAID OUT |
| QTY.                               | DESCRIPTION                             |        |        |          | PRICE       | AMOUNT   |
| 1                                  | F 1091 Pacific two-Burner<br>oven stove |        |        |          |             | 337.75   |
| 2                                  | XP 350 E Foraspar                       |        |        |          |             | 116.00   |
| 2                                  | 29 Ft. Toerail Shipping                 |        |        |          |             | 224.00   |
|                                    | Shipping                                |        |        |          |             | 30.00    |
| RECEIVED BY                        |   |        |        |          | TAX         | 0/s      |
|                                    |   |        |        |          | TOTAL       | 707.75   |

4113

All claims and returned goods  
 MUST be accompanied by this bill.

PRODUCT 610

*Thank You*





**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**



MEMORANDUM N° 421 DINADAF-88

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS  
 AL : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA  
 ASUNTO : DONACION DE MATERIAL DEPORTIVO-A FAVOR DE LA  
 FEDERACION PERUANA DE VELA.  
 REFERENCIA : EXP.N°7709-88.  
 FECHA : 29/11/88.

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con la finalidad de hacerle llegar el expediente de la referencia, mediante el cual la Federación Peruana de Vela, nos hace conocer sobre la donación de Material Deportivo de Vela.

La presente donación cuenta con la aprobación de la Dirección a mi cargo.

Agradecere se sirvan emitir el informe legal correspondiente de acuerdo a ley.

Atentamente,



CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

*[Signature]*  
RODOLFO CREMER NICOLI  
Director Nacional de Deporte de Afiliados

R.C.N./DINADAF  
OCD/brr.

*12/11/88*





**INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Donación de la Firma CRUISING GEAR INC. MIAMI FLORIDA, para la Federación Peruana de Vela.

INFORME N° 263-OAJ-88



AL SEÑOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE:

- 1.- Mediante expediente de registro N°. 7709 la Federación Peruana de Vela, manifiesta que la Firma CRUISING GEAR INC. 2751 S.W. 27 th. AVENUE MIAMI - FLORIDA 33133, ha realizado la donación consistente en: Accesorios de Velas, referido en la Carta de Donación. El IPD y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, de acuerdo a los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L. N°. 328, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas y de instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8° del referido dispositivo legal, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en el extranjero.
- 2.- Esta OAJ opina procedente aceptar la donación realizada del extranjero por la Firma CRUISING GEAR INC. 2751 S.W. 27 th. AVENUE MIAMI - FLORIDA 33133 consistente en:

- Accesorios de Velas (detallado en la Resolución adjunta)

con destino a la Federación Peruana de Vela, para ser utilizada en el desarrollo de dicho deporte, la misma que pasará a incrementar el patrimonio del IPD, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana "MARITIMA DEL CALLAO". Asimismo esta Jefatura recomienda que el contenido de la Resolución de Aceptación de las mencionadas donaciones sean transcritas a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de -- Aduanas, dentro de los diez días de su expedición, en aplicación de lo dispuesto en los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L. N°. 328-Ley General del Deporte y Art. 57° del D.L. N°. 24767 Ley del Presupuesto de la República para el Ejercicio Fiscal 1988.

Lima, 16 de Diciembre de 1988

Atentamente,

TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO  
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica  
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/88  
TVM/sm  
Exp. 7709



INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
Oficina Central de Administración - Unidad de Tesorería

Nº Expediente Nº 7709-88 TESORERIA

| APLICACION                                  | INTIS         |
|---|---------------|
| CESIRED                                     |               |
| SEMRED                                      |               |
| Dir. Nac. Prom. Dep.                        |               |
| Donaciones                                  |               |
| Derecho Televisión                          |               |
| Arrendamiento Locales Deportivos            |               |
| Alquiler Casetas                            |               |
| Servicio de Luz                             |               |
| Otros <i>Percepciones de Telematización</i> |               |
| TOTAL I/.                                   | <u>1000.-</u> |

RECIBO Nº 10284

He recibido de: F.P. Sela

La suma de Don mil cietos 00/100

Intis \_\_\_\_\_

para aplicar a las cuentas que se detallan.

Lima, 30 de 11 de 1988

Sello y firma del Tesorero o Encargado



Observaciones: \_\_\_\_\_



28/11/88

INSTITUTO PERUANO  
DEL DEPORTE  
(I. P. D.)

NOMBRE: F.P. DE VELA.

NUMERO

7709

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

REF.

OF. Nro. 186-88FPV de 17-11-88.

Fecha de INGRESO:

18-11-88

ASUNTO: SOLICITA se sirva extender la Resolución de Aceptación de donación, con arreglo al D.L. Nro 328 D.S. Nro. 07, 86 ED / LEY - General del Deporte y su Reglamento DONACION DE MATERIAL DEPORTIVO DE VELA.

Hora:

11:00 am

Numero de Folios:

(12) FOLIOS

Registrado por:

ANTERO

Pase a :

ANTECEDENTES

INFORMAR

No. 7709

Remitido por :

ARCHIVO

PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por :

CONOCIMIENTO

TOMAR ACCION

AUTORIZACION

TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

5



18/11/88

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| <b>INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE</b><br>(I. P. D.)<br>HOJA DE REGISTRO Y CONTROL |  | NOMBRE: <b>F.P. DE VELA.</b>             | NUMERO<br>REF.<br>OP. Nro. 186-88pyv de 17-11-88. |
| Fecha de INGRESO:<br><i>18-11-88</i>   | ASUNTO: SOLICITA se sirva extender la Resolución de Aceptación de donación, con arreglo al D.L. Nro 328 D.S. Nro. 07, 86 ED /LEY - General del Deporte y su Reglamento |  |   |
| Hora:<br><i>(11:00 am)</i>   | <b>DONACION DE MATERIAL DEPORTIVO DE VELA.</b>   |  |   |
| Numero de Folios:<br><i>(12) 0005</i>  | Registrado por:<br><i>Antero</i>   |  |   |
| Pase a :   | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES  | <input type="checkbox"/> INFORMAR        | No.<br>No. de Folio                               |
| Remitido por :   | <input type="checkbox"/> ARCHIVO   | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |   |
| Recibido por:  | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO  | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |   |
| Observaciones:   | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION  | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        | 5   |
| Fecha  | Hora   |  |   |

|                               |                                       |  |                     |
|-------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------|
| Pase a :<br><i>DEN.</i>       | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR        | No.<br>No. de Folio |
| Remitido por :<br><i>OAS.</i> | <input type="checkbox"/> ARCHIVO      | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |                     |
| Recibido por:<br><i>Dust</i>  | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |                     |
| Observaciones:                | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        | 4                   |
| Fecha<br><i>14/12/88</i>      | Hora<br><i>9:33</i>                   |  |                     |

|                                |                                       |  |                     |
|--------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------|
| Pase a :<br><i>O.A.J.</i>      | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR        | No.<br>No. de Folio |
| Remitido por :<br><i>Duado</i> | <input type="checkbox"/> ARCHIVO      | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |                     |
| Recibido por:<br><i>blm</i>    | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |                     |
| Observaciones:                 | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        | 3                   |
| Fecha<br><i>13/12/88</i>       | Hora<br><i>9:45</i>                   |  |                     |

|                                     |                                       |  |                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------|
| Pase a :<br><i>S. barbarero</i>     | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR        | No.<br>No. de Folio |
| Remitido por :<br><i>Duado</i>      | <input type="checkbox"/> ARCHIVO      | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |                     |
| Recibido por:<br><i>[Signature]</i> | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |                     |
| Observaciones:                      | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        | 2                   |
| Fecha<br><i>21/11/88</i>            | Hora                                  |  |                     |

|                                     |                                       |  |                     |
|-------------------------------------|---------------------------------------|--|---------------------|
| Pase a :<br><i>DENADAT</i>          | <input type="checkbox"/> ANTECEDENTES | <input type="checkbox"/> INFORMAR        | No.<br>No. de Folio |
| Remitido por :<br><i>OTD.</i>       | <input type="checkbox"/> ARCHIVO      | <input type="checkbox"/> PREP. RESPUESTA |                     |
| Recibido por:<br><i>[Signature]</i> | <input type="checkbox"/> CONOCIMIENTO | <input type="checkbox"/> TOMAR ACCION    |                     |
| Observaciones:                      | <input type="checkbox"/> AUTORIZACION | <input type="checkbox"/> TRAMITAR        | 1                   |
| Fecha<br><i>18-11-88</i>            | Hora                                  |  |                     |





# FEDERACION PERUANA DE VELA

MIEMBRO DEL INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE  
AFILIADA AL COMITE OLIMPICO PERUANO  
AFILIADA A INTERNATIONAL YACHT RACING UNION  
(L. Y. R. U.)

DEL DEPORTE  
Trámite Documentario  
FOLIO No. 01

LIMA, 17 de Noviembre de 1988

Of. N°186 -88 FPV

DINAB - I P O  
**REGISTRADO**  
Fecha 21/11/88

Instituto Peruano del Deporte  
Trámite Documentario y Archivo  
7709  
18 NOV. 1988  
Firma  
**RECIBIDO**

Señor  
Rodolfo CREMER Nicolini  
Director Nacional de Deportes  
de Afiliados  
PRESENTE.-

Asunto: DONACION DE MATERIAL DEPORTIVO DE VELA

Me es grato dirigirme a Ud., con la finalidad de hacerle llegar la carta de Donación de la firma: CRUISING GEAR MIAMI.

Mediante el cual nos hace conocer el donativo del Material Deportivo de Vela, la misma que se complementa con documentación sustenta- toria, debidamente traducido al español por traductor Oficial Juramen- tado, así mismo manifestarle Sr. Director que tratandose de donativo - proveniente del exterior, agradecere se sirva extendernos la Resolución de Aceptación de donación, con arreglo al Decreto Legislativo N°328; -- D.S. N°07,86 E.D. Ley General del Deporte y su Reglamento. La Mercancia Donada ingresará a nuestro país por la Aduana Marítima del Callao.

Valgame de la oportunidad para reiterar a Ud., las consideracio- nes de mi estima personal.

*SR: CARBONERO*  
*~~Padilla~~*  
*CONOCIMIENTO*  
*1. Fines*  
*2. CREMER*  
*25-11-88*

Atentamente



José Emilio REMY Padilla  
PRESIDENTE

Le Adjunta:

- 1.- Carta de donación
- 2.- Tramite Oficial
- 3.- Accesorios y Vela



En Lima, a los CUATRO días del mes de OCTUBRE  
del año 1988 yo, la suscrita Traductora Pública Juramentada  
Certifico que el presente documento es una traducción fiel y correcta del idioma  
INGLES al idioma ESPANOL efectuada en  
1.3 páginas e escrita en mi Registro Oficial bajo el No. 2316/88  
del documento original referente a DONACION DE ACCESORIOS  
DE VELAS

Copia del cual se encuentra archivada en esta oficina, conjuntamente con la copia de la traducción.

En fe de lo cual firmo y sello.

Traductora Pública Juramentada

María del Carmen de Gonzáles Vigil  
Traductora Pública Juramentada



TRADUCCION OFICIAL

CRUISING GEAR, INC.  
2751 S.W. 27th AVENUE  
MIAMI, FLORIDA 33133  
(305)854-7600

Miami, 11 de marzo de 1988

FEDERACION PERUANA DE VELA  
Sr. José Remy, Presidente  
Bolognesi # 701  
La Punta, Callao.

Estimado Sr. Remy:

Por la presente comunicamos a Uds. la donación de los accesorios de velas anotados en las facturas siguientes para el desarrollo del deporte de la Vela en el Perú.

Atentamente,

(Firmado): F. Arroyo  
Fortunato Arroyo  
Presidente

Folios No. 113 Traducción No 316 88 Folio 119

LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA  
TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA  
Pasaje Acuña 127 Of 803  
LIMA I  
Tel: 272300-LIMA I

CRUISING GEAR  
2751 SW 27th Avenue  
MIAMI, FL. 33133  
(305) 854-7600  
Télex 153178EMS

Nombre: MANUEL SANCHEZ

---

| Cantidad | Descripción                                  |
|----------|--|
| 1        | Estay de trinquete (50'4") 9/32" 1 x 19      |
| 1        | Estay superior de popa(39'6")1/4" 1x19       |
| 2        | Estays inferiores de popa (11'8") 1/4" 1x19  |
| 1        | 1/2" Doble Tri-plancha                       |
| 2        | Superiores (47'6") 1/4" 1x19                 |
| 2        | Intermedios (32'1") 1/4" 1x19                |
| 2        | Inferiores (16'1") 1/4" 1x19                 |
| 1        | Estay menor (20'8")1/4" 1x19                 |
| 2        | Carriles para escota de vela (35')5/32" 1x19 |

---

Persona No. 116 Traducción No 236187 Folio 2/19

ESTUDIO FERNANDEZ BACA

Traductor Público Juramentado  
Pasaje Acuña 137 Of. 803  
Teléf. 272300 - LIMA 1

LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA



CRUISING GEAR  
2751 SW 27th Avenue  
MIAMI, FL. 33133  
(305) 854-7600  
Télex 153178EMS

Fecha: 11/3/88      Nombre: Manuel SANCHEZ

| Cantidad | Descripción                              |
|----------|--|
| 1        | Palo salvavidas                          |
| 2        | Luces de entrada a puerto 14 1/2 x 4 1/2 |
| 6        | pies - <del>empaquetada</del> "          |
| 4        | Spreader Boots                           |
| 1        | Bomba SKLF de condensación               |
| 3        | Portachigres                             |
| 1        | Bomba manual                             |
| 4        | Manijas para levantar escotillas         |

CRUISING GEAR  
2751 SW 27th Avenue  
MIAMI, FL 33133  
(305) 854-7600  
Télex 153178EMS

Nombre: Manuel Sánchez

| Cantidad | Descripción  |
|----------|--|
| 1        | Pedestal Constellation<br>piñón y freno                      |
| 1        | Brandilla reforzada<br>Cubierta de mandos del motor          |
| 1        | Timón tipo Destructor de 42" S.S.                            |
| 1        | Conjunto de cadenas doble viraje                             |
| 1        | Dispositivo para inactivar retículos<br>Constellation 200 4" |
| 1        | Cuadrante radial Constellation 200 10"<br>260 0              |
| 1        | Porta-instrumento (para un solo instrumen-<br>to)            |
| 1        | Soporte de color blanco de Brújula<br>Olympic 130            |
| 1        | Mando  |
| 1        | Equipo de Montaje  |

Página No 214 Traducción No 23618 Folio 319

ESTUDIO FERNANDEZ BACA  
Traducción Pública Juramentado  
Paseo Arechaga 137 of 803  
Tel: 272300 - LIMA I

LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA LUISA PASTORE ALINANTE DE FERNANDEZ BACA TRADUCTORA PUBLICA JURAMENTADA





CRUISING GEAR

2751 SW 27th Avenue

MIAMI, FL 33133

(305) 854-7600

Télex 153178ESM

Nombre; Manuel Sánchez

| Cantidad | Descripción  |
|----------|--|
| 1        | Fregadero cuadrado para cocina                           |
| 2        | Lavatorios redondos para baño                            |
| 2        | Filtros de tina  |
| 1        | Filtro de tina   |
| 1        | Material de calafateo de lavatorio                       |
| 1        | Paquete Standard/Horizon<br>Velocidad/Profundidad/Viento |







CRUISING GEAR

2751 SW 27th Avenue

MIAMI, FL. 33133

(305) 854-7600

Télex: 153178EMS

Nombre: Manuel Sánchez

-----

| Cantidad | Descripción   |
|----------|---|
| -----    |   |
| 1        | Vela mayor<br>rizos<br>Templador de vela/rizo plano |
| 1        | Funda de vela                                       |
| 1        | 155% Bi-star Genoa<br>Mirillas                      |
| 1        | Barba de foque<br>Mirillas                          |
| 1        | 130%<br>Mirillas                                    |
| 1        | Tri-star  |
| 1        | Blooper   |
| 1        | MP-S.1.0 02   |
| 1        | Squeezer  |





CRUISING GEAR  
2751 SW 27th Avenue  
MIAMI, FL 33133  
(305) 854-7600  
Télex 153178EMS

Nombre: Manuel Sánchez

---

Cantidad

Descripción

---

|   |                               |
|---|-------------------------------|
| 1 | Mastil de vela mayor          |
| 1 | Botavara de vela mayor        |
| 1 | Enrollador de vela Harken # 2 |





EL INFRASCRITO TRADUCTOR PÚBLICO DECLARA; LA TRADUCCION QUE ANTECEDE  
DEL IDIOMA Inglés AL IDIOMA Español  
ES UNA INTERPRETACION FIEL Y CORRECTA DEL DOCUMENTO ANEXO. EN FE DE  
LO CUAL FIRMO Y SELLO LA PRESENTE; EN Lima A LOS Cuatro  
DIAS DEL MES DE Octubre DE MIL NOVECIENTOS Ochentaiocho

  
**María del Carmen de Gonzáles Vigil**  
Traductora Pública Juramentada

Página No. 113 Traducción No. 2316 Folio 9/5

STUDIO FERNANDEZ BACA  
Traductor Público Juramentado

LA ROMANDOLA S.A. - Estudio Ferrández Baca • Oficina de Traducción, Acuña 107 - Of. 802 - 803 - Lima 1 - Perú Tel: 272300 - 278767





## CRUISING GEAR, INC.

2751 S.W. 27th AVENUE  
MIAMI, FLORIDA 33133  
(305) 854-7600

Miami, 11 de Marzo de 1988

FEDERACION PERUANA DE VELA

Sr. Jose Remy, Presidente

Bolognesi # 701

La Punta, Callao.

Estimado Sr. Remy:

Por la presente comunicamos a Uds. la donacion de los accesorios de velas anotadas en las facturas siguientes, para el desarrollo del deporte de la Vela en el Peru.

Atentamente



Fortunato Arroyo

Presidente.